

31996L0083

L 48/16

SLUŽBENI LIST EUROPSKIH ZAJEDNICA

19.2.1997.

DIREKTIVA 96/83/EZ EUROPSKOG PARLAMENTA I VIJEĆA
od 19. prosinca 1996.
o izmjeni Direktive 94/35/EZ o sladilima za uporabu u hrani

EUROPSKI PARLAMENT I VIJEĆE EUROPSKE UNIJE,

uzimajući u obzir Ugovor o osnivanju Europske zajednice, a posebno njegov članak 100.a,

uzimajući u obzir Direktivu Vijeća 89/107/EEZ od 21. prosinca 1988. o usklađivanju zakonodavstava država članica u odnosu na prehrambene aditive odobrene za uporabu u hrani namijenjenoj prehrani ljudi ⁽¹⁾, a posebno njezin članak 3. stavak 2.,

uzimajući u obzir prijedlog Komisije,

uzimajući u obzir mišljenje Gospodarskog i socijalnog odbora ⁽²⁾,

u skladu s postupkom utvrđenim u članku 189.b Ugovora ⁽³⁾,

budući da je od usvajanja Direktive 94/35/EZ ⁽⁴⁾ ostvaren značajan tehnički napredak u području sladila;

budući da Direktivu treba prilagoditi kako bi se taj napredak uzeo u obzir;

budući da je provedeno savjetovanje sa Znanstvenim odborom za hranu osnovanim Odlukom Komisije 95/273/EZ ⁽⁵⁾ prije usvajanja odredbi koje bi mogle utjecati na javno zdravlje,

DONIJELI SU OVU DIREKTIVU:

Članak 1.

Direktiva 94/35/EZ mijenja se kako slijedi:

1. članku 1. dodaje se sljedeći stavak:

„5. Ova se Direktiva također primjenjuje na odgovarajuću hranu za posebne prehrambene potrebe u smislu Direktive 89/398/EEZ.”;

⁽¹⁾ SL L 40, 11.2.1989., str. 27. Direktiva kako je zadnje izmijenjena Direktivom 94/34/EZ (SL L 237, 10.9.1994., str. 1.).

⁽²⁾ SL C 174, 17.6.1996., str. 1.

⁽³⁾ Mišljenje Europskog parlamenta od 12. ožujka 1996. (SL C 96, 1.4.1996., str. 24.). Zajedničko stajalište Vijeća od 25. lipnja 1996. (SL C 315, 24.10.1996., str. 12.) i Odluka Europskog parlamenta od 23. listopada 1996. (SL C 347, 18.11.1996.). Odluka Vijeća od 9. prosinca 1996.

⁽⁴⁾ SL L 237, 10.9.1994., str. 3.

⁽⁵⁾ SL L 167, 18.7.1995., str. 22.

2. članak 2. mijenja se kako slijedi:

(a) stavak 3. zamjenjuje se sljedećim:

„3. Sladila se ne smiju koristiti u hrani za dojenčad i malu djecu kako je navedeno u Direktivi 89/398/EEZ, uključujući hranu za dojenčad i malu djecu sa zdravstvenim poteškoćama, osim ako posebnim odredbama nije predviđeno drukčije.”;

(b) dodaje se sljedeći stavak:

„5. Izraz *„quantum satis”* u Prilogu znači da maksimalna razina nije određena. Međutim, sladila se upotrebljavaju u skladu s dobrom proizvođačkom praksom u količini koja nije viša od nužne za postizanje svrhe, uz uvjet da se ne dovodi potrošača u zabludu.”;

3. dodaje se sljedeći članak:

„Članak 2.a

Ne dovodeći u pitanje druge odredbe Zajednice, prisutnost sladila u hrani je dopuštena:

— u složenoj hrani bez dodanog šećera ili sa smanjenom energetsom vrijednošću, u složenoj hrani namijenjenoj smanjenju tjelesne mase i u složenoj hrani s produženim rokom trajanja, osim one iz članka 2. stavka 3., pod uvjetom da je sladilo dopušteno u jednom od sastojaka složene hrane, ili

— ako je hrana namijenjena isključivo za pripremu složene hrane koja je u skladu s ovom Direktivom.”;

4. kategorija „Vitaminski i dijetetski pripravci” u Prilogu preimenuje se u „Dodaci prehrani na osnovi vitamina i/ili minerala, u obliku sirupa ili za žvakanje”;

5. tablica iz Priloga dopunjuje se tablicom iz Priloga ovoj Direktivi.

Članak 2.

Države članice izmjenjuju, prema potrebi, svoje zakone i druge propise kako bi:

- najkasnije do 19. prosinca 1997. odobrile trgovinu proizvodima koji su u skladu s ovom Direktivom,
- od 19. lipnja 1998. zabranile trgovinu proizvodima koji nisu u skladu s ovom Direktivom. Međutim, proizvodi koji koji nisu u skladu s ovom Direktivom, a stavljeni su na tržište ili označeni prije tog datuma mogu se prodavati do isteka zaliha.

One o tome odmah obavješćuju Komisiju.

Kada države članice donose ove mjere, te mjere prilikom njihove službene objave sadržavaju uputu na ovu Direktivu ili se uz njih navodi takva uputa. Načine tog upućivanja određuju države članice.

Članak 3.

Ova Odluka stupa na snagu sedmog dana od dana objave u *Službenom listu Europskih zajednica*.

Članak 4.

Ova je Direktiva upućena državama članicama.

Sastavljeno u Bruxellesu 19. prosinca 1996.

Za Europski parlament

Predsjednik

K. HÄNSCH

Za Vijeće

Predsjednik

S. BARRETT

PRILOG

Napomena:

1. Za aditiv E 952, ciklaminsku kiselinu i njene Na i Ca soli, najveće dopuštene količine izražene su kao slobodna kiselina.
2. Za aditiv E 954, saharin i njegove Na, K i Ca soli, najveće dopuštene količine izražene su kao slobodni imid.

E- broj	Naziv sladila	Hrana	Najveća dopuštena količina
E 950	Acesulfam K	— žitarice za doručak sa sadržajem vlakana većim od 15 % i najmanje 20 % posija, smanjene energetske vrijednosti ili bez dodanog šećera	1 200 mg/kg
		— juhe smanjene energetske vrijednosti	110 mg/l
		— osvježivači daha u obliku tableta bez dodanog šećera	2 500 mg/kg
		— pivo smanjene energetske vrijednosti	25 mg/l
		— pića koja se sastoje od mješavine bezalkoholnog pića i piva, jabukovače, kruškovače, jakog alkoholnog pića ili vina	350 mg/l
		— jaka alkoholna pića koja sadrže manje od 15 vol.% alkohola	350 mg/kg
		— korneti i vafli, za sladoled, bez dodanog šećera	2 000 mg/kg
		— bomboni u obliku tableta smanjene energetske vrijednosti	500 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	350 mg/kg
		— <i>Essoblaten</i>	2 000 mg/kg
E 951	Aspartam	— žitarice za doručak sa sadržajem vlakana većim od 15 %, i najmanje 20 % posija, smanjene energetske vrijednosti ili bez dodanog šećera	1 000 mg/kg
		— juhe smanjene energetske vrijednosti	110 mg/l
		— osvježivači daha u obliku tableta bez dodanog šećera	6 000 mg/kg
		— jako aromatizirane pastile za osvježavanje usne šupljine bez dodanog šećera	2 000 mg/kg
		— pivo smanjene energetske vrijednosti	25 mg/l
		— pića koja se sastoje od mješavine bezalkoholnog pića i piva, jabukovače, kruškovače, jakog alkoholnog pića ili vina	600 mg/l
		— jaka alkoholna pića koja sadrže manje od 15 vol. % alkohola	600 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	350 mg/kg
E 952	Ciklaminska kiselina i njene Na i Ca soli	— pića koja se sastoje od mješavine bezalkoholnog pića i piva, jabukovače, kruškovače, jakog alkoholnog pića ili vina	250 mg/l
		— osvježivači daha u obliku tableta bez dodanog šećera	2 500 mg/kg
		— dodaci prehrani na osnovi vitamina i/ili minerala u obliku sirupa ili za žvakanje	1 250 mg/kg

E- broj	Naziv sladila	Hrana	Najveća dopuštena količina
E 954	Saharin i njegove Na, K i Ca soli	— žitarice za doručak sa sadržajem vlakana većim od 15 %, i najmanje 20 % posija, smanjene energetske vrijednosti ili bez dodanog šećera	100 mg/kg
		— juhe smanjene energetske vrijednosti	110 mg/l
		— osvježavači daha u obliku tableta bez dodanog šećera	3 000 mg/kg
		— pića koja se sastoje od mješavine bezalkoholnog pića i piva, jabukovače, kruškovače, jakog alkoholnog pića ili vina	80 mg/l
		— jaka alkoholna pića koja sadrže manje od 15 vol. % alkohola	80 mg/kg
		— korneti i vafli, za sladoled, bez dodanog šećera	800 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	160 mg/kg
E 957	Taumat	— smrznuti deserti, smanjene energetske vrijednosti ili bez dodanog šećera	50 mg/kg
E 959	Neohesperidin DC	— žitarice za doručak sa sadržajem vlakana većim od 15 %, i najmanje 20 % posija, smanjene energetske vrijednosti ili bez dodanog šećera	50 mg/kg
		— juhe smanjene energetske vrijednosti	50 mg/l
		— osvježavači daha u obliku tableta bez dodanog šećera	400 mg/kg
		— dodaci prehrani na osnovi vitamina i/ili minerala u obliku sirupa ili za žvakanje	400 mg/kg
		— pića koja se sastoje od mješavine bezalkoholnog pića i piva, jabukovače, kruškovače, jakog alkoholnog pića ili vina	30 mg/l
		— jaka alkoholna pića koja sadrže manje od 15 vol. % alkohola	30 mg/kg
		— korneti i vafli, za sladoled, bez dodanog šećera	50 mg/kg
		— <i>Feinkostsalat</i>	50 mg/kg
		— pivo smanjene energetske vrijednosti	10 mg/kg
		— pripravci i dopune prehrani za posebne medicinske namjene	100 mg/kg
		— „snack-proizvodi” (grickalice): gotovi proizvodi određenih aroma, pretpakirani, suhi, začinjani proizvodi od škroba i orašastih plodova s preljevom	50 mg/kg